

19 研修内容 (修得しようとする技術, 技能又は知識) Details of training (Technique, skill or knowledge to acquire)

<input type="checkbox"/> 服製造 Dress making	<input type="checkbox"/> 金属加工 Metal processing	<input type="checkbox"/> 木材加工 Wood processing	<input type="checkbox"/> 石材加工 Stone processing	<input type="checkbox"/> プラスチック加工 Plastic Processing
<input type="checkbox"/> 食品加工 Food processing	<input type="checkbox"/> 機械組立 Machinery assembling	<input type="checkbox"/> 部品製造 Parts making	<input type="checkbox"/> 工場管理 Plant management	<input type="checkbox"/> 建設・土木 Construction
<input type="checkbox"/> 設計 Design	<input type="checkbox"/> 印刷・製本 Printing/Bookbinding	<input type="checkbox"/> 運輸・通信 Transportation/Communication		<input type="checkbox"/> 医療 Medical service
<input type="checkbox"/> 農林 Agriculture/Forestry	<input type="checkbox"/> 水産 Fishery	<input type="checkbox"/> コンピューターシステム Computer system	<input type="checkbox"/> 貿易・金融システム Trading/Finance system	
<input type="checkbox"/> 経営管理システム Business management	<input type="checkbox"/> 市場調査・分析 Market research	<input type="checkbox"/> サービス Service	<input type="checkbox"/> その他 ( )	

20 研修期間  
Period of training from \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day から to \_\_\_\_\_ 年 Year \_\_\_\_\_ 月 Month \_\_\_\_\_ 日 Day まで

21 月額研修手当 \_\_\_\_\_ 円 Monthly allowance  
22 研修総時間数 \_\_\_\_\_ 時間 (うち実務研修時間数) \_\_\_\_\_ 時間  
Total hours of training (Including on the job training hours) Hours

23 研修受入機関・研修実施機関 (一次) Organization which accepts trainees or provides training(First stage)

(1) 名称  
Name \_\_\_\_\_

(2) 事業内容 Type of business

<input type="checkbox"/> 繊維・衣料 Textiles/Clothing	<input type="checkbox"/> 製本 Bookmaking	<input type="checkbox"/> 印刷 Printing	<input type="checkbox"/> 化学・プラスチック Chemistry/Plastic	<input type="checkbox"/> 鉄鋼・金属 Steel/Metal
<input type="checkbox"/> 造船 Shipbuilding	<input type="checkbox"/> 建築・土木 Construction	<input type="checkbox"/> 一般機械 General machinery	<input type="checkbox"/> 電機 Electrical	<input type="checkbox"/> 自動車 Automobile
<input type="checkbox"/> 食品加工 Food processing	<input type="checkbox"/> その他製造 Other manufacturing	<input type="checkbox"/> 運輸・通信 Transportation/Communication		<input type="checkbox"/> 金融保険 Finance
<input type="checkbox"/> 商業 Commerce	<input type="checkbox"/> 飲食・サービス Food and drink/Service	<input type="checkbox"/> 販売 Sales	<input type="checkbox"/> 医療 Medical service	<input type="checkbox"/> 出版 Publishing
<input type="checkbox"/> 調査研究 Research	<input type="checkbox"/> 農林 Agriculture/Forestry	<input type="checkbox"/> 水産 Fishery	<input type="checkbox"/> その他 ( )	

(3) 所在地 \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_ Telephone No. \_\_\_\_\_

(4) 資本金 \_\_\_\_\_ 円 (5) 年間売上金額 \_\_\_\_\_ 円  
Capital \_\_\_\_\_ Annual sales \_\_\_\_\_

(6) 常勤従業員数 \_\_\_\_\_ 名 (7) 外国人研修生数 \_\_\_\_\_ 名  
Number of employees \_\_\_\_\_ Number of foreign trainees \_\_\_\_\_

24 研修実施機関 (二次) Organization which provides training(Second stage)

(1) 名称  
Name \_\_\_\_\_

(2) 事業内容 Type of business

<input type="checkbox"/> 繊維・衣料 Textiles/Clothing	<input type="checkbox"/> 製本 Bookmaking	<input type="checkbox"/> 印刷 Printing	<input type="checkbox"/> 化学・プラスチック Chemistry/Plastic	<input type="checkbox"/> 鉄鋼・金属 Steel/Metal
<input type="checkbox"/> 造船 Shipbuilding	<input type="checkbox"/> 建築・土木 Construction	<input type="checkbox"/> 一般機械 General machinery	<input type="checkbox"/> 電機 Electrical	<input type="checkbox"/> 自動車 Automobile
<input type="checkbox"/> 食品加工 Food processing	<input type="checkbox"/> その他製造 Other manufacturing	<input type="checkbox"/> 運輸・通信 Transportation/Communication		<input type="checkbox"/> 金融保険 Finance
<input type="checkbox"/> 商業 Commerce	<input type="checkbox"/> 飲食・サービス Food and drink/Service	<input type="checkbox"/> 販売 Sales	<input type="checkbox"/> 医療 Medical service	<input type="checkbox"/> 出版 Publishing
<input type="checkbox"/> 調査研究 Research	<input type="checkbox"/> 農林 Agriculture/Forestry	<input type="checkbox"/> 水産 Fishery	<input type="checkbox"/> その他 ( )	

(3) 所在地 \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_ Telephone No. \_\_\_\_\_

(4) 資本金 \_\_\_\_\_ 円 (5) 年間売上金額 \_\_\_\_\_ 円  
Capital \_\_\_\_\_ Annual sales \_\_\_\_\_

(6) 常勤従業員数 \_\_\_\_\_ 名 (7) 外国人研修生数 \_\_\_\_\_ 名  
Number of employees \_\_\_\_\_ Number of foreign trainees \_\_\_\_\_